

# HERALDO ALAVÉS

AÑO XXI.—Número 8249

Teléfono núm. 96

Vitoria, Lunes 5 de Septiembre de 1921

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO



## LA EXCELENTÍSIMA SEÑORA DOÑA GERTRUDIS FERNÁNDEZ BAZÁN DE ARAGÓN

PRESIDENTA DE LA CRUZ ROJA Y PRESIDENTA DE HONOR DEL CENTRO CATEQUISTA DE OBREROS DE LOGROÑO  
FALLECIÓ EN BILBAO EN LA MADRUGADA DEL DÍA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1921  
A LOS 54 AÑOS DE EDAD

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Salvador Aragón; hermanos don José María, doña Concepción y don Joaquín; hermanos políticos don José María de Miguel y don Saturnino Aragón, sobrinos, primos y demás parientes,

Comunican a sus amigos tan triste noticia y les ruegan tengan la bondad de encomendarla a Dios en sus oraciones, por cuyo favor quedarán muy agradecidos.  
Vitoria 5 Septiembre 1921

## LA ACCIÓN DE ESPAÑA EN MARRUECOS

### Las responsabilidades del desastre Deshaciendo infundios

A propósito de este tema, se han divulgado lamentablemente verdaderos infundios, a los que ha dado pábulo parte de la prensa madrileña, que, si bien tiene motivo de estar bien informada, incurre muchas veces en errores que perjudican notoriamente a entidades respetables, que necesitan de todo apoyo para cumplir su elevada misión.

También los periodistas provincianos suelen tener a flor de labio fuentes de directa cauce en que bebemos la aguas puras de la verdad; pero, modestos en toda certeza, relacionados con los dichos por «Diario Universal» y «El Sol», de Madrid.

Las «Juntas informativas» que no «Juntas de defensa», tan pronto como cieron el desastre de Anual, solicitaron del ministro de la Guerra se buscaran y exigieran con todo rigor las responsabilidades de la hecatombe, cayera el que cayera por muy alto que estuviese.

Consecuencia de esa solicitud fue el inmediato nombramiento del general Picasso para hacer las indagaciones precisas, nombramiento que mereció la confianza plena del Ejército por las reconocidas dotes de rectitud del citado general.

Es, por consiguiente, tendencioso cuanto se diga en contrario, como lo demostrarán los hechos. Dejemos al tiempo obrar y nuestros lectores verán si tenemos razón.

Las responsabilidades se exigirán, porque las más interesadas en que estas aparezcan y se castigue severamente a los culpables, son las Juntas informativas, a las cuales, con notoria ligereza y

por el afán de éxitos periodísticos se quiere ridiculizar o cargar el muerto de intervenciones contrarias a su elevado patriotismo.

Las anteriores líneas tienen, lo garantizamos, el valor de ser el reflejo de la verdad más absoluta.

### Tercio de Extranjeros Legión Extranjera (Españoles) (Extranjeros)

Venid al Tercio de Extranjeros, que defiende el honor y territorio nacionales. Se abre un enganche por la duración de la campaña. Premio 300 pesetas. S que abierto el enganche por cuatro y cinco años, con 500 y 700 pesetas de premio respectivamente. En el Gobierno militar podéis inscribiros. No se exige documentación alguna. El Tercio de Extranjeros es un Cuerpo ya glorioso.

### La sesión municipal del sábado

Empezó a las siete en punto de la tarde, presidiéndola el señor Alcalde y asistieron los concejales señores Elzaudi, Ezquerria, Vera-Fajardo y Garcia. Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 25 de Agosto.

Extractos de las sesiones celebradas durante el mes de Agosto.

Aprobada. Estado de Caja, 93.875'38 pesetas. Distribución de fondos para el mes de Septiembre, 428.662'69 pesetas.

Relación del producto de los arbitrios obtenidos durante la semana anterior, 29.869'21 pesetas.

Expedientes de prófugos de los mozos del reemplazo actual y cupo de este Ayuntamiento. Manuel Silverio Luis Alamán Velasco y Santiago Ortiz de Zárate Vélez de Mendizábal.

Enterada.

Comunicación del señor Juez de Instrucción ofreciendo el procedimiento en el sumario que se instruye por coacción con motivo de haberse negado algunas casas proveedoras a surtir a la Farmacia Municipal.

Seguir la fórmula de costumbre.

Comunicación de la excelentísima Comisión Provincial trasladando el acuerdo por el que se desestima la reclamación formulada por don Julio Salazar contra el impuesto de soleres.

Enterada.

(Entra el señor Coria).

Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito del señor Tesorero municipal presentando las cuentas de los servicios a su cargo correspondientes al segundo trimestre.

Aprobado.

(Sale el señor Vera-Fajardo y entra el señor Murguía).

Dictamen de la Comisión de Arbitrios,

Habidas en cuenta las indicaciones y peticiones hechas al Estado, creemos firmemente, que, al fin será concedida la franquicia postal, al soldado que lucha en los campos africanos.

Por ser una de las cosas más imprescindiblemente necesarias al soldado, es

### Lo que ví en tierra de moros...

#### La franquicia postal

por lo que llevo a las columnas de HERALDO ALAVÉS esta cuestión, ya expuesta por casi todos los cronistas españoles, que en el desempeño de su misión informativa, se hallan en la zona marroquí.

El soldado que día y noche pelea bravamente contra el morisma, al mismo tiempo, que contra el horroroso calor, la sed, y la penosa vida en los campamentos y avanzadas, cobra diariamente en calidad de «sobras» veinticinco céntimos, con los que ha de luchar—siempre la lucha!—contra los vendedores ambulantes, que le explotan cuanto pueden. Con veinticinco céntimos ha de comprar pitillos, agua—no siempre en el destacamento, fuerte o avanzadilla se le da una cantimplora diaria de dicho artículo—que mercaderes españoles «venden» a diez céntimos el vaso, jabón, otros mil cosas necesarias, y además, sellos para escribir a su madre y a su novia, que le cuestan a 0'25 y 0'30—cuando se pueden adquirir—es decir, más cantidad de la que percibe diariamente para «surtirse» de lo imprescindible.

Datos son estos—conocidísimos de todo el mundo bastante elocuentes, para que nadie crea que pedir la franquicia postal para el soldado, es pedir «la luna».

Es «sacrificio» del Estado—seguimos creyendo que lo hará—vemos que lo merecen los soldados españoles, que como un cronista decía habrá muchos—muchos los ha habido ya—que dejarán su sangre en estas maldadadas tierras africanas.

Concedése la franquicia postal, al soldado. Entonces, verá este, como empieza a agradecerse, el imponderable sacrificio que realiza, lejos de la Patria amada, donde la barbarie tiene su ton más alto.

#### Milagros de la juventud

Durante el día hubo agitación entre los moros rebeldes, situados en las alturas del monte que da frente a la Segunda Caseta. Cuando anocheció total-

mente, la tranquilidad era completa, impropia de un campamento situado en las líneas avanzadas.

No había pasado una hora, cuando el silencio nocturno viose profanado por los disparos enemigos.

—¡Pa...co! ¡Pa...co! ¡Pa...co!  
La voz del Jefe de la posición, suena enérgicamente en el campamento.

—Muchachos, a los parapetos.  
Al cabo de un minuto no había un soldado fuera de su puesto. Los pacos continuaban silbando por encima de nuestras cabezas. Algún soldado disparó deseoso de «cargarse» a un rifleño. Volvióse a oír la voz del teniente coronel.

—Dejadlos llegar hasta las alambardas, y entonces... fuego.

Algún osado rebelde, llegó arrastrándose hasta las proximidades del campamento. Un centinela disparó matándole. Luego más tiros. Luego se dispersó el enemigo. Y al cabo renació la tranquilidad. Se ordenó abandonar el parapeto y acostarse pero sin abandonar el corraje y el fusil.

Y los soldados fuéronse acostando con todo el corraje y doscientos cartuchos sobre las espaldas y el fusil en diestra.

Al cabo de un rato todos dormíamos profundamente, como si nos hallásemos en nuestras casas, bajo el dulce cobijo de las alas maternales.

¡Milagros de la juventud!

PEDRO BARRÓN.

En la Segunda Caseta 28-7-1921.

### Isasia—Joyero Dato 24

Sortijas y pendientes oro ley 18 kilates con diamantes legítimos desde 30 pesetas.

Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

Sellos oro ley a precios baratísimos.

Relojes de bolsillo los de 22 pesetas a 14.

Sortijas-alanzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50.

Cadenas plata ley maciza para medallas, las de 7 pesetas a 4'50.

Medallas plata de ley las de 3'50 a 2 pesetas.

Gemelos plata los de 4 pesetas a 2'50.

Alanzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.

Despertadores, los de 14 pesetas a 9'50.

Cadenas oro ley, macizas, para medallas, las de 28 pesetas a 19.

Liquidación verdad

Ultimos días de venta

Nota: arreglos de relojes a precios económicos.

### NUEVO TEATRO

Gran Compañía de Zarzuela de Ricardo Ruiz  
DEBUT DE LA COMPAÑIA

Funciones para mañana martes 6 de Septiembre

A las seis y media: 1.º Reestreno de la zarzuela en dos actos, divididos en cuatro cuadros EL NIÑO JUDIO.

2.º Estreno del sainete de costumbres aragonesas en un acto LA MAÑA DE LA MAÑICA.

A las diez y media: EL NIÑO JUDIO.

## Pendientes y sortijas oro de ley 18 kilates, con diamantes legítimos, desde 30 pts.

Pulsera tango novedad, con záfiro y amatistas, eforzadas en oro contrastado, las de 30 pesetas a 17; sortijas alianzas chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; pendientes y sortijas y otras alhajas propias para regalos, desde 2 pesetas.

Cadenitas oro ley macizo 18 kilates, para medallas, las de 28 pesetas a 19; Sellos macizos oro ley 18 kilates, desde 35 pesetas.

Relojes de bolsillo, los de 22 pesetas a 14 pesetas.

Sellos chapados en oro para señorita y caballero, los de 8 pesetas a 4'50; sortijas alianzas oro ley 18 kilates desde 14 pesetas. Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17. Bolsos oro ley 18 kilates desde 500 pesetas.

Ultimos días de venta

Dato, 24, Isasia-Joyero

Liquidación verdad

**Relojes pulsera y bolsillo, los de 25 pesetas a 17**  
**Pulseras tango novedad, con zafiros y amatistas, las de 30 pesetas a 17; despertadores, los de 15 pesetas a 9'50;**  
**sortijas de sello para señorita y caballero, chapadas en oro, las de 8 pesetas a 4'50; monederos de plata de ley,**  
**muy baratos; sugetadores corbata, los de 10 pesetas a 7; pendientes, los de 10 pesetas a 6. Gran surtido en alha-**  
**jas baratas, desde 2 pesetas, propia para regalos.**  
**Relojes pulsera oro ley 18 kilates, contrastados, desde 75 pesetas**

**Dato, 24, Isasia-Joyero. - Ultimos días de venta**  
**Liquidación definitiva**

**Maura dice al Presidente de la Mancomunidad: "Importa mucho la cordialidad unificadora de España entera,"**

**De Maura a la Comunidad Catalana**  
 El Subsecretario de la Presidencia al recibir en la mañana de hoy a los periodistas les felicitó copia del telegrama que el señor Maura ha enviado al Presidente de la Mancomunidad Catalana contestándole al que dicho presidente le envió relacionado con el proyecto de autonomía de administración local.  
 El telegrama dice así:

«Presidente del Consejo de ministros a Presidente Mancomunidad Catalana. «Agradezco a su saludo al que correspondo con el mío. Perduran mis reconocidas convicciones referentes al régimen de administración local y también sigo pensando que para observar lo rigurosamente importa mucho una cordialidad unificadora de España entera. Espero que las inferiores preocupaciones del momento no impedirán contribuir a todos a una obra saludable para toda la nación.»

**En Bilbao, lo mismo que en Baracaldo y Sestao, entran al trabajo en todos los talleres. No lo hacen algunos comunistas ni los de "Euzkalduna,"**

**La tranquilidad es completa**  
 Ayer continuaron las precauciones adoptadas por las autoridades a fin de evitar cualquier caso de desorden que alterara la normalidad.  
 El día transcurrió tranquilo dirigiéndose la gente, por la tarde, a los pueblos del puerto exterior para presenciar las regatas de traineras.  
 Por la noche siguieron las precauciones, pero la tranquilidad fué absoluta. Se ha comentado hoy el hecho de que en Baracaldo se repartieron esta mañana unas hojas en las que se dice que por acuerdo de la Casa del Pueblo se debe reanudar el trabajo y a la misma hora circulaban en Bilbao otras hojas dirigidas principalmente a los tranviarios invitando al paro.  
 El gobernador haciendo caso omiso de las amenazas que se le han hecho dió ayer un largo paseo hasta la Casilla conferenciando con el gobernador militar.  
 Hoy aunque han sido innecesarias han continuado las precauciones, circulando por las calles fuerzas de la Guardia civil y de Seguridad.  
 Los mercados se han abierto a la hora de costumbre, abasteciéndose al público como de ordinario.  
 Reinaba expectación para ver si los obreros acudirían hoy al trabajo, pues se aseguraba que seguiría el paro.

Esto no se confirmó pues a las ocho de la mañana a las fábricas, talleres y obras en construcción se ha entrado al trabajo, aunque no lo han hecho todos los obreros.  
 Igual ha sucedido en Baracaldo y Sestao y demás pueblos de la zona fabril.  
 Únicamente no han entrado al trabajo los comunistas y los obreros de la fábrica «Euzkalduna».  
 Obreros de esta factoría se destacaron al encuentro de los obreros que se dirigían a la fábrica, a los que manifestaban que no se trabajaba.

**En las zonas francesa y española de Marruecos existe tifus exantemático y peste bubónica. Se toman medidas**

**Los restos de nuestro Ejército**  
 Se asegura que nuestros prisioneros no pasan de 800.  
 Los demás devieron morir.  
 El regimiento de Ceriñola ha tenido 2.000 bajas, de las cuales 70 eran oficiales. Algo así ha ocurrido con Melilla, San Fernando y Africa, que están en cuadro.  
**¿Qué pide Abd-el Krim por Navarro?**  
 Comunican de Melilla que se sabe que para el rescate del general Navarro, Abd-el-Krim no pidió ni quiere dinero. El jefe moro quiere retener al general para negociar cuando su situación sea difícil.  
 Por eso cuando se le habló del rescate, Abd-el-Krim pidió algo que no podía otorgarsele sin merma de nuestro prestigio y nuestro honor.  
 Abd-el-Krim, conservando prisionero al general Navarro, mantiene su poderío entre las kábilas.  
 Devolver el prisionero a España puede significar el perdón en el momento en que nosotros intentamos a los moros duro castigo.  
 La devolución podrá significar también la sumisión de los beniuiraguales, quedando Abd-el-Krim, como Abd-el-Kader, amigo de España.  
 Por estas razones no puede traerse al rescate hasta que España castigue duramente a los kábilas.

tro de la Guerra ofreciéndole elementos sanitarios para completar los de Marruecos.  
 En nuestra zona de influencia y en francesa, dijo el ministro que existían focos endémicos de tifus exantemático y casos de peste.  
**Llegada de heridos**  
 De Larache ha llegado a Cádiz el batallón por «Defin» con 150 oficiales y soldados heridos.  
 Estos han dicho que en el ataque Tefer los moros los moros sufrieron mas de 1200 bajas, muchas de ellas ocasionadas por la explosión de un granavarin que provocó un soldado de artillería que también pereció.  
**Una emboscada**  
 Cádiz.—De Larache comunican que los moros intentaron hacer caer en una emboscada al batallón de Cuenca al hacer la aguada, pero el enemigo fué rechazado con grandes pérdidas.  
**Bombardeo**  
 Melilla.—El cañonero «Bonifaz» continuado bombardeando desde Cádiz de Agua los poblados enemigos, reduciéndolos a cenizas.  
**Rescatados**  
 Orán.—En breve saldrán para Melilla 20 soldados españoles de los rescatados en la zona francesa.  
 También saldrán 60 individuos para incorporarse al Tercio de Extranjeros.  
**La muerte del general Sitja**  
 Madrid.—Han llegado el hijo del general Fernández Silvestre y el general de éste don Julio López.  
 El plicia y explorador de la guerra «Memento» habló con el hijo del general, manifestando que cree que su padre no se suicidó.  
 En cambio un periodista asegura que ha muerto el general.

**CONGREGANTES MARIANOS DE VITORIA EN LOYOLA**

Se está celebrando este año el cuarto centenario de la herida y conversión de San Ignacio de Loyola.  
 Multitudes ingentes de todos los pueblos y aldeas de Vizcaya y Guipúzcoa han ido al célebre Santuario de Loyola a venerar la santa reliquia, traída de Roma, del hijo más esclarecido del país vasco.  
 No podían faltar en esta prueba de amor los congregantes de María Inmaculada.

Por eso con plausible acuerdo el Secretario de la Federación Vasco-Navarra de Juventudes Marianas ha resuelto llevar a Loyola a todos los jóvenes congregantes de las cuatro provincias vascas, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra.  
 El entusiasmo que la idea ha producido en los jóvenes de las tres provincias hermanas es indescriptible. Se espera que pasen de cinco mil los peregrinos, como sucedió hace diez años.

Y ¿habíamos de faltar nosotros?... Eso, ¡jamás! Congregantes alaveses! Que no se diga de nosotros que hemos quedado a la zaga en esta gran manifestación de fe y ardoroso entusiasmo católico.  
 Eso equivaldría a renegar de la gloriosa historia que con tan esclarecidos hechos escribieron en las páginas de nuestra floreciente Congregación los que en ella nos precedieron.  
 A Loyola, pues, el día 18 de Septiembre todos los Congregantes Marianos de Vitoria.

Hagamos saber a las tres provincias hermanas y a España entera que aun hay en la capital alavesa una juventud escogida, sinceramente católica, henchida de nobles y santos ideales, dispuesta a defender los intereses de Dios y de la Iglesia y a trabajar con ardoroso celo en su propia santificación y en la santificación de sus hermanos.

A las seis de la mañana del domingo 18 de septiembre, saldrán de la Capital dos o tres «autos» expresamente contratados para los congregantes.  
 Precio del asiento.

A los que no puedan sufragar todos los gastos, les ayudará la Congregación siendo en esto preferidos los que más se hayan distinguido por su constante y puntual asistencia a los actos obligatorios de la misma.  
 Los que quieran podrán llevar consigo la comida y merienda; los que prefieran comer en fondas u hoteles, avisen con tiempo al P. Director para que puedan darse las órdenes oportunas.  
 La inscripción, que se cerrará el día 12 de septiembre por la noche, puede hacerse de palabra o por escrito al Padre Director.  
 Por la Junta Directiva.—El Presidente, José Luis Irazu.

**Excma. Sra. D.ª Gertrudis Ez. Bazán de Aragón**

Ayer a las cuatro de la mañana, falleció en Bilbao, a donde fué en busca de la salud perdida, la virtuosa dama excelentísima señora doña Gertrudis Fernández Bazán, esposa amantísima de nuestro respetable amigo el ex gobernador civil de esta provincia, don Salvador Aragón.

Murió cristianamente, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, dejando en el mayor desconsuelo a su bienísimo esposo. Pero en esta hora de amargura porque atraviesa, le servirá de alivio a su dolor la seguridad de que las virtudes de su amada compañera habrán recibido ya la inmarcesible corona de los bienaventurados.

Sírvale también de lenitivo la mucha parte que en su duelo tomamos cuantos conocíamos las bondades de la finada.

Reciba, pues, nuestro sentido pésame así como sus hermanos don José María, doña Concepción y don Joaquín Fernández Bazán y sus hermanos políticos don José María de Miguel y don S. Turriano Aragón, así como al resto de su distinguida familia.

Rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de la finada

**Isasia—Joyero Dato 24**

- Alhajas finas y económicas.
- Sellos chapados oro de 8 pesetas a 4'50.
- Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17.
- Cadenas oro ley para medallas, las de 28 a 19 pesetas.
- Sellos chapados oro para señorita y caballero, los 8 pesetas a 4'50.
- Cadenitas oro ley, mazas para medallas, las de 28 pesetas a 19.
- Sujetadores corbata de 10 pesetas a 7.
- Pendientes y sortijas desde 2 pesetas.
- Relojes pulsera los de 25 pesetas a 17.
- Alhanzas chapadas oro las de 8 pesetas a 4'50.
- Alhanzas oro ley macizo, desde 14 pesetas.
- Cadenitas macizas plata ley las de 7 pesetas a 4'50.
- Medallas plata ley macizas, las de 3'50 a 2 pesetas.

**Ultimos días de venta**  
**Liquidación verdad**  
 Arreglos de relojes a precios económicos.

**Funerales y rogativas**

Por acuerdo del ilustrísimo señor obispo y del Cabildo, mañana martes, a las diez y media, se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral, solemnes funerales en sufragio de los jefes, oficiales y soldados muertos en el campo de operaciones de Africa, y a continuación rogativas para impetrar del Altísimo el triunfo de nuestro heroico Ejército.  
 El pueblo de Vitoria se asociará seguramente a los actos piadosos anteriores.  
 A estos actos han sido invitadas las autoridades.  
 En representación del general Soler asistirá el comandante don Luis de la Lombana y comisiones de todos los cuerpos y dependencias.

**Estómago e Intestinos ESPECIALISTA**

Doctor Juan Echevarría  
 Consulta diaria.—ESCUZA 6, 2.º.—BILBAO

**De Madrid**

**Cogido y muerto por un toro**  
 En la corrida de toros celebrada ayer se registró una tragedia de la que resultó víctima el conocido impresor don Regino Velasco que es jefe del personal de servicio del circo taurino.  
 El último toro de la tarde que era bravucón y que saltó varias veces al cañón, cogió en este al señor Velasco empujándole por la espalda y haciéndole dar una vuelta de campana completa.  
 El señor Velasco quedó inmóvil en el suelo siendo conducido en brazos de las asistencias a la enfermería donde no se consiguió reaccionar al herido.  
 Este falleció a las ocho y veinte de la noche después de recibir la Extremaunción.  
 Al cadáver del señor Velasco se le apreciaron por los facultativos una herida en la parte inferior del muslo que llegaba hasta la cadera.  
 En la cabeza también se le apreció fuerte golpeazo con la fractura de la base del cráneo.  
 El cadáver fué trasladado al domicilio del señor Velasco, cuyo trágico fin ha causado gran sentimiento en Madrid, donde era conocido.

**En Vitoria**

**Exceso de original**  
 Por exceso de original dejamos para mañana la reseña de la conferencia dada en el Casino Artista, por el señor Olariaga, y otros artículos de interés.  
**La "Hoja oficial,"**  
 Hoy se ha repartido a las sociedades de recreo y periódicos, la «Hoja oficial» del Gobierno.  
 Nosotros la hemos fijado a la vista del público y durante todo el día han sido numerosísimos los asiduos lectores del periódico oficial.  
 Bien puede afirmarse que el éxito de la hoja está asegurado y creemos que el Gobierno la utilizará, aun pasadas estas circunstancias, para comunicar al pueblo aquellas noticias o informaciones que le interesen. Así se hace en Francia incluso con aquella parte de los debates de las Cámaras que el Gobierno juzga interesante comunicar a la nación.  
 A los periódicos de provincias la «Hoja» nos hace un reclamo gratuito e intenso. ¡Muchas gracias!

**El abastecimiento de la carne**

El gobernador conferenció ayer con los abastecedores de carne, pero no consiguió que se llegara a un acuerdo.  
 Los abastecedores y carniceros se han confabulado para que hoy no habría carne en la villa, y en vista de ello el gobernador ha conferenciado con el alcalde, conviniendo en comprar ganado para que sea sacrificado por el Ayuntamiento y vendido a las tablas reguladoras del mercado.  
 A pesar de ello hoy no ha habido carne en Madrid.

**Los albañiles**

Esta mañana se han declarado en huelga los albañiles.  
 Se teme que si continúa esta huelga sea secundada por los demás obreros afectos al ramo de construcción.

**Joyería Relojería y Optica**

J. M. Belarrao  
 Dato 34 Teléfono 371  
 Únicos talleres de joyería de Vitoria. Reforma de toda clase de alhajas según los últimos modelos de París.  
 Talleres de Relojería y Optica. Esta casa cuenta con personal competisimo y garantiza todos los trabajos que ejecuta en los tres ramos que abarca.  
 Compró oro, platino, dentaduras viejas, brillantes, perlas, etc.

**Paso de aviones**

Durante el día de hoy han pasado por Vitoria varios aviones de los adquiridos en Francia por el Gobierno con destino al Ejército de operaciones de Marruecos. Los aparatos son de la marca «Breguet».

**En Vitoria**

**Exceso de original**  
 Por exceso de original dejamos para mañana la reseña de la conferencia dada en el Casino Artista, por el señor Olariaga, y otros artículos de interés.  
**La "Hoja oficial,"**  
 Hoy se ha repartido a las sociedades de recreo y periódicos, la «Hoja oficial» del Gobierno.  
 Nosotros la hemos fijado a la vista del público y durante todo el día han sido numerosísimos los asiduos lectores del periódico oficial.  
 Bien puede afirmarse que el éxito de la hoja está asegurado y creemos que el Gobierno la utilizará, aun pasadas estas circunstancias, para comunicar al pueblo aquellas noticias o informaciones que le interesen. Así se hace en Francia incluso con aquella parte de los debates de las Cámaras que el Gobierno juzga interesante comunicar a la nación.  
 A los periódicos de provincias la «Hoja» nos hace un reclamo gratuito e intenso. ¡Muchas gracias!

**De Madrid**

**Cogido y muerto por un toro**  
 En la corrida de toros celebrada ayer se registró una tragedia de la que resultó víctima el conocido impresor don Regino Velasco que es jefe del personal de servicio del circo taurino.  
 El último toro de la tarde que era bravucón y que saltó varias veces al cañón, cogió en este al señor Velasco empujándole por la espalda y haciéndole dar una vuelta de campana completa.  
 El señor Velasco quedó inmóvil en el suelo siendo conducido en brazos de las asistencias a la enfermería donde no se consiguió reaccionar al herido.  
 Este falleció a las ocho y veinte de la noche después de recibir la Extremaunción.  
 Al cadáver del señor Velasco se le apreciaron por los facultativos una herida en la parte inferior del muslo que llegaba hasta la cadera.  
 En la cabeza también se le apreció fuerte golpeazo con la fractura de la base del cráneo.  
 El cadáver fué trasladado al domicilio del señor Velasco, cuyo trágico fin ha causado gran sentimiento en Madrid, donde era conocido.

**En Vitoria**

**Exceso de original**  
 Por exceso de original dejamos para mañana la reseña de la conferencia dada en el Casino Artista, por el señor Olariaga, y otros artículos de interés.  
**La "Hoja oficial,"**  
 Hoy se ha repartido a las sociedades de recreo y periódicos, la «Hoja oficial» del Gobierno.  
 Nosotros la hemos fijado a la vista del público y durante todo el día han sido numerosísimos los asiduos lectores del periódico oficial.  
 Bien puede afirmarse que el éxito de la hoja está asegurado y creemos que el Gobierno la utilizará, aun pasadas estas circunstancias, para comunicar al pueblo aquellas noticias o informaciones que le interesen. Así se hace en Francia incluso con aquella parte de los debates de las Cámaras que el Gobierno juzga interesante comunicar a la nación.  
 A los periódicos de provincias la «Hoja» nos hace un reclamo gratuito e intenso. ¡Muchas gracias!

**El abastecimiento de la carne**

El gobernador conferenció ayer con los abastecedores de carne, pero no consiguió que se llegara a un acuerdo.  
 Los abastecedores y carniceros se han confabulado para que hoy no habría carne en la villa, y en vista de ello el gobernador ha conferenciado con el alcalde, conviniendo en comprar ganado para que sea sacrificado por el Ayuntamiento y vendido a las tablas reguladoras del mercado.  
 A pesar de ello hoy no ha habido carne en Madrid.

**Los albañiles**

Esta mañana se han declarado en huelga los albañiles.  
 Se teme que si continúa esta huelga sea secundada por los demás obreros afectos al ramo de construcción.

**Muebles económicos y de lujo**  
 Mercado, 20  
**Objetos para regalos Casa Pernas LOGRONO**

**EL NIÑO**  
**Luis María Ordoño y Tauste**  
 Subió al cielo el día 3 del corriente a los doce meses de edad, en la ciudad de San Sebastián (E. G. E.)  
 Sus resignados padres don Joaquín y doña Ana, abuelos, tíos, primos y demás parientes Suplican a usted se sirva asistir a la Misa de Gloria, que tendrá lugar en la Parroquia de San Miguel Arcángel de esta ciudad, mañana día 6 a las diez de la misma y a la conducción del cadáver desde la estación del Norte al cementerio de Santa Isabel, a la una del mediodía, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán sumamente agradecidos.  
**NO SE REPARTEN ESQUELAS**

**Doctor Tomé Ortiz**  
 de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París  
**ESPECIALISTA**  
**PROTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS**  
 CONSULTA DE 12 A 5  
 TELÉFONO NÚMERO 564  
**CALLE FLORIDA, 34, 1.º**

**Mermeladas Trevijano**  
 son el postre más fino y digestivo.

Pérdida

de una sortija de siete aritos el día 31 de Agosto, en la calle de la Florida, se gratificará entregándola en la calle de la Florida 23 2.º izquierda.

Se necesitan

herreros, caldereros y aprendices. Se venden dos taladros de mano. Informes en esta administración.

Aña

se ofrece de 22 años, casada, para criar en casa de los padres de la criatura, Villarreal Elosu, María Ortoeta.

Almoneda o subasta y alquiler piso

Por cambio residencia se venden muebles muy buenos o según convenga se subastarán en globo el día 13 de Septiembre a las doce de la mañana calle Cuchillera 78 2.º donde desde esa fecha pueden verse de diez y una de la mañana los días 7, 9, 11 y 13 de este mes y hacer proposición de alquiler piso que cuenta con cuarto baño. Apoderado Procurador Santamaría, Cercas Altas 11, Teléfono 142.

Casa Ibarra

Grandes almacenes de confección para caballeros y niños. Sección especial para la medida. Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9.—Precio fijo.—Ventas al contado.—Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca «El Gallo».

La Tostadora

Viuda e hijos de Ponciano Abad.—Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes, Florida, 45 (esquina a Rioja) Vitoria

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao Capital 25.000.000 de pesetas Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gutierrezbay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniac Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfúrico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Medizábal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras: Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Motores de gas pobre, para carbón y leña. Motores Diesel, para aceites brutos. Motores Semidiesel, para aceites pesado. Motores eléctricos de todas las fuerzas. Molinos harineros caseros con cejazo. Axel Steen, ingeniero.—SANTA CATALINA, 8, Madrid

Agencia de Automóviles y de tractores "Ford," para Alava



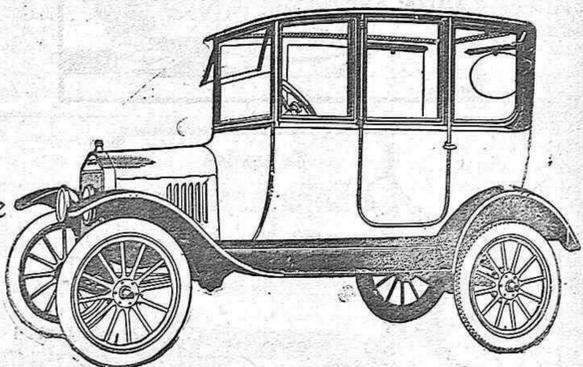
ERENCHUN HERMANOS FRANCIA, 27.—VITORIA

Gran rebaja de precios puesto sobre vagón Cádiz

Turismo con arranque eléctrico, 6.630.

Sin arranque, 6.125.

Chasis común, 4.480.



PISTA DENTIFRICA

La más acreditada y que más se vende. — Blanquea los dientes sin atacarlos. — Sabor delicioso Tubo con elegante estuche y lleve, 1'50 pesetas. — De venta en todas partes

"HIGEA"

RENARDS

Inmenso surtido. Precios ventajosísimos. Renards Croise Zibelín y Sitka, a 100 pesetas. Pieles de todas clases para la confección y adorno Julio Santidrián. — General Alava, 9 Esta casa puede ofrecer en estos artículos precio y calidad inmejorables, por contar grandes existencias procedentes de las principales casas de París y Londres

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3. LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes. LÍNEA DE CUBA MÉJICO Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander. LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

LÍNEA DE FERNANDO POO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA DE BRASIL-PLATA Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000 PRINCIPALES OPERACIONES Cuentas corrientes a la vista en pesetas, al 2 1/2 por 100 > cheques, en francos, al 3 por 100 > en libras, al 5 por 100 > en marcos, al 2 por 100

IMPOSICIONES: En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas), 3/50 por 100 anual; en Consignaciones a un año, 4/25 por 100 anual; a la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3/25 por 100 anual; a seis meses, cantidad limitada, 3/25 por 100 anual. Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giras, cartas de crédito, y tenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España y a los económicos cambios del listín del Banco, Dueno de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y de la Provincia y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores. Libre de derechos e impuestos, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

CURACIÓN DE LAS HERNIAS

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, está en VITORIA, y en el Hotel Quintanilla finca número 8 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieren hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes por que dan salud y vida, y que no molestan ni pesan ni bulan, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente, te todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precisan, infinidad de enfermos médicos los precisan, como muchos son también los médicos que por sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar estudio, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar tragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero a un especialista en hernias, de nombre registrado. A usted siempre a dicho especialista no dejes de visitarle y tener presente que está en Vitoria y en el Hotel Quintanilla el día 8 del presente mes. En Bilbao el día 5 en el Hotel Goñi. En San Sebastián, el día 6 en el Hotel Suizo. En Tolosa el día 7 en el Hotel El Siglo. De asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent. Peligra vuestra salud. Ojo en no ser engañados Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar perjudiciales equivocaciones debe saberse siempre que es a reputada a casa nada tiene que ver con otros nombres de nombres parecidos e iguales al de esta casa y que puede fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo preguntarle tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los herniados.

Pérdida

de una cadena y un anillo, desde la calle de Postas a la imprenta de Sar. El que la entregue en esta administración, se le gratificará.

Se alquila

un gabinete y una alcoba, a señora estable. Informes en esta administración

Señores sacerdotes: ¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11 Vitoria, o frente a la estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes, que irá a Bilbao. J. Aramburu.—Dato, 11

Oficiales

a piezas y para el taller y oficiales para el taller, hacen falta en la sastrería de Ibarra, Plaza Nueva, 29.

Chalet

se vende próximo Estación Norte. Informar Sur 16.

Camión Berliet. — Se vende uno de cinco toneladas en inmejorables condiciones. Para informes en esta administración.

Aguas de Cucho Sulfurosas, sulfúricas y ricas en radio activas. No tienen rival para curar escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para EXPONER sus Muebles de lujo y económicos Precio fijo.—Ventas al contado. CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

"LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL" COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS Agencias en todas las provincias de España, Irlanda y Portugal 56 AÑOS DE EXISTENCIA Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos. Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

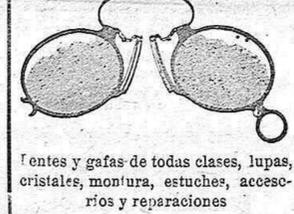
Caja de Ahorros y Monte de Piedad

PRINCIPALES OPERACIONES Imposiciones a la vista devengan el interés de 3/50 %, anual. Id. especiales a plazo de un año el interés de 4/25 %, anual. PRÉSTAMOS Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores al interés de CINCO %, anual. Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas el SEIS POR CIENTO y de 2.000 PESETAS en adelante el CINCO Y MEDIO POR CIENTO. INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO Y DOTES INFANTILES. OFICINA CASA CONSISTORIAL Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.



San Roque (JEREZ QUINADO) Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán El que prueba una vez esta notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día. SAN ROQUE (Jerez Quinado) — Representante en Vitoria, PABLO OZAETA.

Opticos especialistas.—LARRA REÑDI HERMENOS.— Calle Dato, 9, Vitoria.—Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Se arrienda local amplio, Cercas Altas, 15. Informarán Sur, 8-3.º

Venta de tres fincas rústicas en la Cruz Blanca. Informes, San Antonio, 15, 2.º

ANISADOS EXQUISITOS «Las Cadenas de Navarra» HIJOS DE PABLO ESPARZA Cosecheros y Exportadores de vinos VILLAVA (Navarra)



Fabricada por la Sociedad de LAMPARAS Z Cortes, 397, BARCELONA

Ferrocarril Vasco Navarro Salen los trenes de Vitoria (Vitoria) a las 8'40 y 16'05. Regresan a las 11'37 y 19'36. Servicio especial los días de mercado en Vitoria y días festivos. Se expenden diariamente billetes de ida y vuelta y sencillos, muy económicos, a Bilbao y San Sebastián. Salidas de Bilbao a las 6'45 y 14'45.

OPTICA MEDICA DATO, 37.—VITORIA BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA IBERO ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares GRADUACIÓN DE LA VISTA Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Completo cartón de CRISTALES Y ARMADURAS. Talleres Electrico-Mecánicos

# GUIA COMERCIAL E INDUSTRIAL DE VITORIA

**HOTEL QUINTANILLA**—Dato 25. Gran confort. Habitaciones con baño.

**HOTEL PALLARES**—Postas 40. Gran confort. Baños.

**HOTEL FRANCIA**—Dato 45. Gran confort. Baños.

**TEATRO-CIRCO**—Siempre los mejores programas «Ajuria» y «Paramount».

**FONDA ARGENTINA**—Dato 41 y 43. Gran confort.

**HIJOS DE ALDAMA**—Postas 3. Novedades en tejidos. Alfombras.

**SUCESORES DE JUNGUITU**—P Nueva 25 y Virgen Blanca. Tejidos.

**ALMACÉN Y BAZAR MENDIA**—Juguetes. Gramófonos. Medallas de la Virgen Blanca.

**CASA DE Saldos**—Postas 30. Tejidos y confecciones.

**NAVARRO**—Relojería, Dato 23.

**J. ORMAZABAL**—Calzado de todas clases. Lujo y economía. Postas 36.

**S. LATIERRO**—Ultramarinos. Chocolates, lanas. Independencia 1. Teléfono 258.

**CONFITERIA. PASTELERIA**—Dato 11.

**R. DIAZ**—Droguería. Independencia 3.

**M. R. DE ALEGRIA**—Ultramarinos.

**ARESTI**—Camisería. Sombrerería.

**GARAGE CENTRAL**—Alquiler de automóviles. Teléfono 501 y 345 noche.

**CACHARRERIA**—Zapatería 16.

**L. NALDA**—Ultramarinos al por mayor y menor. Fueros 11.

**LIBRERIA UNIVERSAL**—Grandes almacenes de papel. Importación alemana. Linacero. Vitoria.

**PAÑERIA Y NOVEDADES R. Aróstegui**, 31. Dato 31.

**CALZADO**—Se arregla y se hace con prontitud a la medida en suela y goma. Moraza 17.

**J. Gil**—Guarnicionería, artículos de viaje. Dato 4.

**J. OLARIAGA**—Ultramarinos. Fábrica de chocolates. Constitución 5.

**ROYAL**—Máquinas de escribir. Representa te Pa'lo Ozaeta. Tel. 392.

**LA GARDENIA**—Mercería, pelotería, novedades, bisutería. Dato 10.

**MUEBLES**—Grandes almacenes. Daniel L. de Garayo. Dato, 36.

**HIJOS DE V. MAs**—Almacén de coloniales. San Francisco 1 y Cuchillera 2. Teléfono 146.

**ANGEL VALLE**—Mercería, S. Francº 5.

**LA COMER BIEN!**—Marcelino del Rey. Bélgica 29 (antes Mercado).

**VINOS DE RIOJA**—E. Martínez y C.ª Cosecheros, P. Bilbao 3. Tel. 432.

**MODAS, OYARZUN Hermanos**. Dato 39. Exposición permanente. Teléfono 365.

**LABORATORIO de M. Aspe**—Ex-profesor del Laboratorio Ibis de Madrid. Postas 20.

**A. PIAGET**—Relojería Dato 4.

**ARMERIA OLASOLO**—Completo surtido en cartuchería, Dato 3.

**ARAUJO**—Droguería. Polvo regenerador para hacer poner más huevos a las aves. Comida reconstituyente para las mismas. Condimento regenerador para el engorde de toda clase de ganado. Alerta ganaderos. San Prudencio 2.

**MÁQUINAS DE ESCRIBIR**—Librería General.

**COMEDORES**—Salones Dormitorios. TINTORERIA, Casiano Amigo. Teléfono 254, Vitoria. Dato 29.

**GARAGE UNIVERSAL**—Alquiler de automóviles. Reparaciones garantizadas «Jack Michelin». Bandajes, manguitos hidráulica Florida, junto al Teatro. VITORIA.

**ALBERDI HERMANOS**—Chocolates, confitería. Especialidad en frutas en almíbar. San Prudencio 9 y Postas 18.

**ALMACENES «LA BOLSA»**—Florida 23 y Arca 13. Bateria de cocina, vajillas, cristalerías y objetos para regalos.

**MESAS PERSIANAS** para máquinas de escribir. Pabº Ozaeta. Tel. 392.

**PIELAS BARATAS**—Teresa Martínez de Marañón.—Plaza Nueva, 22, 1.º

**BAZAR ULLIVARRI**—Sigue la liquidación todos los días. Manuel Iradier, 5.

**NUOVA INSTALADORA** de Constantino de Larrea.—San Antonio, 35. Teléfono 355.

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa) (Corisbad de España)

Unión para el Hizado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis. Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos. Itinerario: Línea del Norte. Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arzona. Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

**El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales es de Proprietarios Viuda e Hijos R. J. Chávarri Lealtad, -12-Madrid**

# CARABAÑA

Depurativas Antibiliosas Antihépticas

**AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas**

**LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO**

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer.

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intimaignora el arteificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despidе mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

**EL IMPRESTIONACAL**

ESTESINOS

el dolor de estómago, la disenteria, las diarreas, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y estomas que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y ulcera del estómago, etc. En estomas.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

**LA MAYOR NOVEDAD DEL MUNDO**

¿Quiere usted no tomarse la molestia de la barbería? El asunto está resuelto con el peine corta-cabello patentado; el único práctico y de resultados positivos. Usted mismo sin necesidad de nadie ni del espejo, podrá cortarse el pelo. Más quinas de afeitarse de las mejores maquinillas de repuesto, nuevo «Ibón» de vistas de Vitoria con una gran vista general, plumas estilográficas de las mejores marcas de 5 a 50 pts. Cintas temporales etc. inmenso surtido de flores artificiales constantemente, novedades, biceros, jarrones macetas de cristal, centros, perfumería fina y ordinaria, toda ella a un 50 por 100 de rebaja, nuevo arancel de aduanas con las legislaciones vigentes, libros de texto literatura, arte, religión, comercio etc., máquinas de escribir Aemmond, la última palabra de la mecánica, novedades en aparatos de aplicación eléctrica, fábrica de marcos para cuadros, única casa en España que cuenta con maquinaria especial, marcos de arte en caoba, oro fino, rogal y toda clase de imitaciones, grabados, oleografías, cromos, fototipia, sección especial para ampliaciones fotográficas.

Descartar de vendedores ambulantes que dicen son de esta casa.

Fueros 1 y Sebastián Fernández 2. Librería Universal de Linacero.

**PROBAD LOS EXQUISITOS**

**CHOCOLATES AZULETTA**

VITORIA

**COMPANIA CHANGELUS REUNIS**

Servicio combinado con la Compañía Sud Atlántique

Vapores extra-rápidos de lujo, de 4 y 2 hélices

Salidas del puerto de Bilbao Para Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán directamente los vapores siguientes:

El 10 de septiembre, vapor «SALLANDRUZE».

El 22 de octubre, vapor «GEBLAN»

El 18 de noviembre, el «DESIRADE»

Estos vapores admitirán pasajeros de 1.ª, 2.ª ECONOMICA y 3.ª CLASE. Precio en tercera clase, 335 pesetas.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan médico, cocineros y camareros españoles.

También admitirán carga para los mismos puertos, y con conocimiento directo, para Rosario de Santa Fé.

Salidas del puerto de Bordeaux

El 10 de septiembre, vapor «MASILLA»

El 8 de octubre, vapor «LUTETIA»

Admitirán pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Para toda clase de informes, billetes de pasaje, fletes, etc., dirigirse a los consignatarios autorizados:

FELIX IGLESIA y C.ª P.ª Arrenal, 6, BILBAO

Sucursales: G.ª y O.ª San Sebastián P.ª y E.ª Constitución, 25 PAMPLONA

**PEDID EN TODA PARTE AZKATVTA**

**JAVN DE LOS VAPORES**

ALDEMOA

**DENTADURA PERPETUA POR EL LICOR DEL POLO**

TAR INMENSAS ES SU FAMA QUE DEL ORBE SE TRANSPORTA A LA REGION SIBERIANA

**JABON CHIMBO**

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 50 y 250 gramos respectivamente.

**LA HIGIENICA**

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos el primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y papeterías de Madrid y provincias.

**LECCIONES DE CONTRIBUIDO**

y las más amplias de Cálculo Mercantil para su completo desarrollo.

Por Ortiz de Zárate

Calle de los Aliados (antes Oriente) número 3, piso 3.º

**Fábrica de gaseosas**

Se traspasa por no poder atenderlas. Isidro Requejo, Miranda de Ebro.

No se mantiene correspondencia acerca de los originales recibidos; ni se devuelven estos aunque no se publiquen.

**Eduardo Pérez** ALMACÉN DE MÚSICA Plaza Nueva, 32 VITORIA

**«La Exportadora»** FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS MARCOS Y MOLDURAS **Sebastián Ricardo Aranegui** VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, espejos, etc.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda. Usar ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

**GRAN TINTORERIA CATALANA**

Tintes en todos los colores por deicados que sean; negro superior para lujos en 9 horas; limpieza en seco.

Para saber la verdad de lo que esta casa dice, basta probarlo una vez y quedarán convencidos.

Económicos en los precios.

Fábrica Cuchillera, 14

Todas las Enfermedades de la Piel se curan

**Dermatitis herpetiforme Antigua de 5 años**

**Depurativo RICHELET**

poweroso específico contra todos los vicios de la sangre, enfermedades de la piel y artritis.

Exemas, Herpes, Caparrosa, Granos, Soriatis, Rojezas, Fiebres, Diviesos, Impétigo, Frurigo, Siccosis, Zona, Humores frios, Escrófula, Enfermedades de la pierna, Ulceras, Llagas, Manifestaciones de la sífilis.

A cada frasco acompaña un folleto ilustrado, en español, que contiene los informes necesarios referentes al tratamiento Richelet.

Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

Laboratorio L. Richelet, de Sedan, 6, rue de Seltfort, Bayonne (Francia).

Curada en 25 días

Mostazas Trevijano